1967年7月25日
第33号
発行　新潟県巻町役場
電話 代表(2)3131
編集　企画調査課

住民登録人口
(昭和42年6月30日現在)
総人口　27,725人
男 13,309人　女 14,416人
世帯数　5,933

交通安全五周年

八月は交通事故多発の月

みんなで正しい交通を

年間を通して八月はもっとも交通事故の多い月です。

町では「すべての町民が人の生命が何ものにもかえがたく尊いものであるとの自覚を新たにし、交通事故が人の力によって避けることのできるものであるとの認識を深め、町民お互いに力をあわせて交通の安全を図り、交通道徳を守り、規則に従い交通事故の絶無を期そう」と昭和三十七年八月十日交通安全町を宣言、ことしで五周年を迎えました。

交通事故は交通道徳、規則を守らなかったり、ちょっとの油断が悲惨な事故となります。

昨年、県内での事故発生状況をみると八月がもっとも多く、今までの月間最高であった三十九年八月の三十三人を大きく上回る五十四人が交通事故の犠牲者となり、悲しい記録となりました。巻署管内においても八月が一番多く、事故件数は二十六件、二十四人が負傷しております。

この原因を分析してみると八月は旧盆の里帰り、海水浴など、レジャーの季節のため、交通量の著しい増加と、天候が異常の暑さのため、不快指数八十以上の日が非常に多かったことが原因のようです。

では、幼児学童の交通事故はどの程度発生したかといますと昨年一年間、県下で千二百六十五件発生、死者五十一人、傷者千二百五十三人となっています。月別では夏休み期間中の八月が一番多く百九十三件も発生しています。

事故の原因別では　三百九十三人
(1)飛びだし　百六十九人
(2)車の直前直後横断　五十八人
(3)幼児の一人歩き　五十四人
(4)路上遊戯中

となっています。

このように原因を究明してみますと、街を歩いていてよくみかける身近かな原因ばかりです。これが幼児、学童の交通事故の大きな原因となっているのです。もし、このような状態をみかけたらその場で注意してもらいたいと思います。

学校は今月から夏休みに入りました。ことしは新潟博覧会が開催されておりますし、当町でも三十日から全国高等学校ホッケー選手権大会が始まりますので、相当のことが予想されます。

交通事故の発生を防ぐにはなんといっても運転者と歩行者がお互いに交通マナーを完全に守れば事故防止ができると考えられます。

町では、八月十日の交通安全日には、街頭指導を実施するほか、悲惨でいたましい交通事故から町民を守るため、家庭の中にまで交通安全思想を浸透させたいことしの夏は、一人たりともかけがえのない尊い生命をこの巻町から失なうことのないよう、家庭ぐるみ、町民ぐるみで事故防止のためにご協力くださるようおねがいします。

みんなが守ろう

◎左側の歩行をやめましょう。

◎歩道を渡るときは手をあげて右を見、左を見、もう一度右を確認してわたりましょう。

◎自転車の二人乗りをやめましょう。

◎道路上に物を置くのをやめましょう。

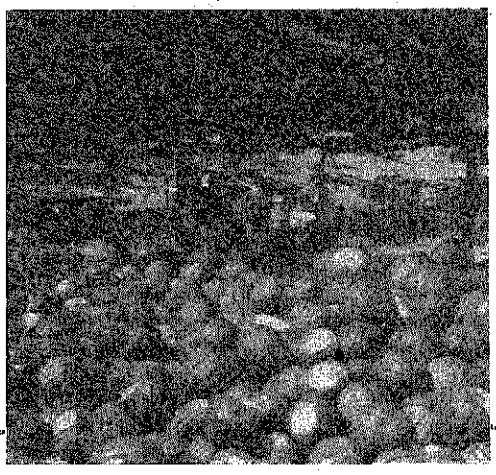
◎子供の路上遊びはやめましょう

不快指数

気温、湿度、風速、太陽の輻射などいくつかの気象要素を組合せて人体の感じる快、不快の度合いを数字で表わしたもの。体感温度の一種である。

指数七十以上になると不快を感じ始め、七十五以上で半数以上の人が不快感を訴え、八十以上になると全部の人が不快を感ずる。

最近巻地内に起きた交通事故



北海道へ越後の味覚

スイカの山、山、山

夏の果実の王様、スイカシーズンたけなわである。ここ角田農協の特設出荷場はスイカの山、山、山。

連日出荷場には、四輪車、ガーデントラクターに山と積まれたスイカが出荷されている。これをさばくため農協職員、検査員6人、臨時職員20人が汗みどろになっている。すぐ脇の道を海水浴客を満載したバスが走ってゆく。

今年の作柄はカン水施設のないところを除いて、昨年の2割増収で農民の顔も明るい。味の方も日照りが幸い申し分ない。

巻駅から貨車に積み込まれたスイカは、さいはての北海道に長い旅に出る。1週間後には越後の味覚で食卓がにぎわうだろう。

夏休みを迎えて

若い芽を育てるために

遠い山なみに積乱雲の舞う夏、梅雨の不快からの解放感もあって子どもたちの夏休みへの夢は無限にひろがってゆきます。規則正しい学校での集団生活から、解放は家庭と地域社会にうつる、わけです。したがって夏休みの指導は、各家庭はもちろん地域社会の課題であるという意識をもつことがたいせつではないでしょうか。子どもたちが夢をもって迎える夏休みを、わたくしたちおとながただまんぜんと考えておるとすれば、子どもたちの豊かな心を伸ばし育ててやることはできません。

家族が協力し楽しい夏休みに

夏休みになると「勉強をしなくなるのでは」「子どもの生活がだらしなくなったりするのでは」「事故をおこすのでは?」と心配ばかりを先きだたせているのでなく子どもたちの生活の充実のためにいかに援助してやるかを考えてゆかねばなりません。しかし現実にはいったいどうすればよいかに困っているというのが一般ではないでしょうか。

それぞれ学校では、生活設計のたてかた、宿題のやりかた、生活のきりなどはかゆいところに手のとどくほど徹底した指導がなされているはずです。そこでまずわたくしたちは子どもの気持になって、学校から配布されたプリントなどを子どもといっしょに勉強してみましょう。親をはじめ家族全員が子どもの生活を理解してあげましょう。この学習をおこたりますといちじるしく子どもの自主性がそこなわれ、夢をこわし、親がら の一方的な管理におちいり無気力な挫折感におそわれてしまいます。子どもとまず同じテーブルについてあげましょう。そうしてやることが無言のはげみにもなり、また親の愛情を素直に感じとる時となるでしょう。

話し合いのあとに約束を

次に話し合いのあとに約束をいたしましょう。これもけっして親の都合を前面におしだした約束でなく、子どもの主体性を尊重した生き生きとしたものでありたいものです。そのうえで約束がまもられないときは、厳しい態度でのぞむくらいの姿勢を示しましょう。例えば夕がた六時までに帰宅することになっておりますが、よその子どもさんには言いにくいという気持をすてて「さあきょうはもうかえりましょう。またあしたいらっしゃい」といいきれる親の態度がたいせつだと思います。学校できめたきまりや社会的道徳に反した行動のときは、自分の子どもはもちろんよその子どもにもハッキリと注意をうながすことのできる勇気をもちたいものです。要するに学校で培かわれた子どもの基本的生活様式をさらに応用的に、発展的に高めてゆくも、その芽をつみとってしまうも、家庭教育の責任と親の意識が左右することと思います。

生活に責任をもたせる

次に夏休みの指導で特にたいせつと思われることについて考えてみましょう。

一、夏休み中の生活目標をたてさせましょう。

たとえば「からだをじょうぶにする」「すすんで家のおてつだいをする」「不得意教科の力をつける」「長編文学作品を読みあげる」など、長期休暇でなければできないようなものを生活の中心とするために目標をさだめましょう。

二、生活設計をたてさせましょう

学習、遊び、おてつだい、クラブ練習、趣味、就寝などの時間と内容を具体的にたてて実践させましょう。

三、健康の保持増進につとめさせましょう。

夏の健康管理、健全なスポーツ疾患の治療、多角的にとらえてゆきましょう。

四、事故から子どもをまもりましょう。

子どもの生活行動範囲は親の考えているよりも広いものです。交通、水難などの危険はどこにでも潜在しております。「どこへ」「何しに」「だれと」「いつ頃かえるの」と、つねにひと声かけてやりましょう。事故による涙は流したくないものです。

五、不良化から子どもをまもりましょう。

夏休みはとかく不良化への契機ともなります。直接経験のひろがり、友人関係の変化、冒険への挑戦、毒素はどこからでも健康な精神をむしばんでゆきます。「わが子にかぎって」というほど世の中は甘さを失っております。

六、地域社会のれんけいを強化しましょう。

子どもをとりまく地域住民としてのお互いが、夏休みにたいする共通意識をもって協力してゆきましょう。一部の奉仕者の人々や、学校のPTAの委員にまかせておけばよいという消極性をすてて、子どものための行事を考えたり、奉仕に参加するよう心がけましょう。

七、夏休みを評価いたしましょう

「流るるまま」で終ってはたいへんです。時々親は子を観察したり評価を、また子どもといっしょに話し合いながら生活をふりかえりながら評価をしてください。正しい評価のあとにのみ、明日の健全な生活がひらけてゆくと思います

さんさんとふりそそぐ太陽の季節です。これにまさる親の愛情をそそぎたいものです。子どもの教育にはうわれる親やおとなのエネルギーが、その国の、その地域社会の文化の尺度といわれております。

巻町の知性的発展のためにも夏休みの子どもの指導を考えてゆきましょう。

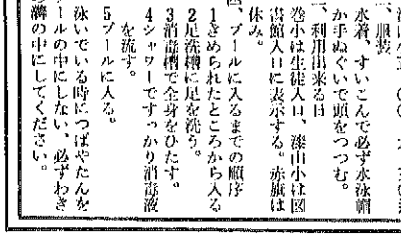
目前に迫ったホッケー大会

模擬開会式、準備OK

全国高校ホッケー選手権大会巻町実行委員会では、目前に迫った三十日の本番に備えて、二十一日午後から主会場にあたる巻工業高校グラウンドにおいて、開会式の模擬練習を行ないました。

町内中学、高校生八十名で構成されたブラスバンドのファンファーレが炎天下のグラウンドに高々と響きわたり、開会式が開始されました。巻高校小黒英作先生の先導に続いて、巻高女子生徒が五十人校のプラカードを持って選手団の入場行進が行なわれました。模擬練習では計画された予定時間に開会式が終り、あとは本番を待つばかりとなりました。

三十日の開会式には多数参観においでくださるようおねがいします。



21日行なわれた模擬開会式

巻小、漆山小プール一般に解放

学校も夏休みに入り、いよいよ水泳の季節になりました。

巻小、漆山小のプールが例年のとおり一般の方にも解放いたします。

プールは大勢の人が利用するものですから清潔にしていなければなりません。

利用される方は、留意事項をよく守りましょう。

体に異常のある人や、皮ふ、眼の病気の人は利用できません

監視人の指示に従うほか次によってください。

一、時間
巻小　五、三〇～七、〇〇迄
漆山小五、〇〇～六、三〇迄

二、服装
水着、すいこんで必ず水泳帽か手ぬぐいで頭をつつむ。

三、利用出来る日
巻小は生徒入口、漆山小は図書館入口に表示する。赤旗は休み。

四、プールに入るまでの順序
1きめられたところから入る
2足洗槽に足を洗う。
3消毒槽で全身をひたす。
4シャワーですっかり消毒液を流す。
5プールに入る。

泳いでいる時につばやたんをプールの中にしない、必ずわきの溝の中にしてください。

国民年金で老後の安定を
保険料を確実に納めよう

国民年金制度は社会保障の一環として老後の生活の安定を図るために設けられた保険制度です。

したがって、将来支給される老令年金は、恩給、厚生年金及び共済年金と同じように一定の資格期間がなければなりません。

国民年金では、原則として二十五年以上保険料納入期間が必要とされていますが、制度が実施された昭和三十六年四月に、すでに三十歳をこえている人には次の表のとおり特別に期間が短縮されています。

この表の年令に該当する人は、昭和四十年度（四十年四月から四十一年三月）の誕生月から保険料を納めなければ将来、老令年金を受けることができません。

また、保険料の納付が困難な人には免除の制度があります。

法定免除と申請免除の二つの制度があり法定免除とは、生活保護法の生活扶助を受けている人、国民年金の障害年金、母子福祉年金の受給権者などで、法律によって免除が定められています。申請免除とは法定免除以外の人で、標準世帯（五人）で前年の所得がおおむね三十万円程度の場合は申請すれば免除となります。

国民年金は強制加入の保険です国民として老後の年金を受けられるよう、この制度に理解をくだされ保険料を納入願います。

生年月日	老令年金を受けるために必要な期間
明44・4・2～大6・4・1	一年
大6・4・2～大7・4・1	一年二カ月
大7・4・2～大8・4・1	一年四カ月
大8・4・2～大9・4・1	一年六カ月
大9・4・2～大10・4・1	一年八カ月
大10・4・2～大11・4・1	一年十カ月
大11・4・2～大12・4・1	一年十二カ月
大12・4・2～大13・4・1	一年十四カ月
大13・4・2～大14・4・1	一年十六カ月
大14・4・2～大15・4・1	一年十八カ月
大15・4・2～昭2・4・1	二十年
昭2・4・2～昭3・4・1	二十二年
昭3・4・2～昭4・4・1	二十四年
昭4・4・2～昭5・4・1	二十五年
昭5・4・2～昭6・4・1	二十五年

県消防大会
小川、山田氏に功績章

第十八回新潟県消防大会が、さる七月十一日新潟市で消防庁長官、知事をはじめ消防職、団員など三千人、消防自動車四十台（町からも一台参加）、可搬式ポンプ百十五台が参加して開かれました。

この大会は、毎年開かれているもので開始にあたり目まぐるしく発展する社会から生まれる複雑な災害を早く確実に鎮圧するため消防人相互の団結を強化し、消防力の充実に努力する旨の大会宣言を終えたあと殉職消防職、団員に一分間の黙とうをささげました。

このあと自動車隊で市内行進、また信濃川河畔で可搬式ポンプによる一斉放水、油火災の消火演習では黒煙が高さ三十メートルにも達する火災をわずか一分ほどで消火、近代消防の威力に見学者の間から思わず拍手が送られるなど盛況裡に終了しました。

なお、本大会で巻町消防団第六分団副分団長小川政益氏、第一分団第一部長山田清一氏に幹部功績章が授与されました。

公衆衛生特別推進地区
松野尾、峰岡で総合検診

町は、県から公衆衛生特別推進地区に指定された松野尾地区、峰岡地区（竹野町、前田、布目、仁箇のみ）において、事業の一環としてこのほど現地総合検診を実施しました。

いままで、いろいろな検診がばらばらに行なわれ、不便をかこっていた地区民は願ってもない問診、検便、検尿、血液型検査、血圧測定、レントゲン撮影、一般の診察、母子の診察などが一度に行なわれるとあって統々各会場につめかけました。

総合検診にあたった巻保健所、町医師会、町立病院の医師、技師はおりからの暑さにめげず受診者の疾病の発見、健康管理のため大活躍されていました。

毎年脳卒中（中風）で多勢の人が死亡していますが、この人たちの半分は自分が血圧が高かったことを気づかないで死んでいます。

"自分の健康は自分で守ろう"を自覚され、お忙しいでしょうがひまをさいて年に一度は総合的な検診を受け、病気の早期発見、治療で長生きしたいものです。

仁箇会場で巻保健所井口予防課長から血圧測定を受ける部落民

くらしのメモ

八月にはいるとますますきびしい暑さがつづきますが適当な消夏法を見いだし、楽しい夏を過ごすよう努力しましょう。

さて今月のこよみは……

三　日　インターハイ終わる（七月三十日～八月三日）
六　日　広島原爆記念日
七　日　鼻の日
八　日　立秋
九　日　長崎原爆記念日
十三日　墓まいり
十五日　終戦記念日
△夏のつかれ
暑さから残暑へときびしい暑さのため、体がだるかったり、食欲がなくなったりします。いわゆる"夏のつかれ"ともいえるものですが、こんなとき、食中毒にかかったり、夏かぜをひいたりするものです。調理や食前の手洗い、食器調理具の消毒、食品の取り扱いなどに十分気を配りましょう。また夜あけ前の涼しさにあわせて寝ざめや夜具類を用意することも忘れてはいけません。幼児や老人のいる家庭では、とりわけ注意が肝要です。

△日焼けをなおすには

日焼けをなおすこつは「時間をかける」ことです。かわがむけかけても自分で、はがしてはいけません。自然にむけたあとには完全な皮膚が用意されていますから、ひりひり痛むときはオリーブ油かコールドクリームをぬって充分に手入れをいたしましょう。

海岸の美しさをパチリ
角田浜で撮影大会

角田浜海水浴場の新名所として人気を呼んでいる県営展望休憩所の完成記念に、海の巻町撮影大会ならびに観光写真コンテストを開催しますので、ふるってご参加ご応募ください。

△撮影大会
とき　八月六日（日）午前十時から午後三時まで
ところ　角田浜海水浴場
題材　撮影当日の作品または、海水浴シーズン中、巻町の海水浴場において撮影した観光写真。
モデル　東京スミレクラブより数名参加。
撮影指導　県観光課中俣正義氏
△写真コンテスト
作品サイズ　白黒四つ切（月光印画紙使用）、カラーカビネ判
締め切り　八月末日
提出先　巻町役場観光写真係、県
審査　県観光課、巻町
カメラ商業組合加盟店
発表　九月十五日新潟日報紙上、組合カメラ店頭
賞品　金賞一名　五千円
銀賞二名　二千円
銅賞三名　一千円
その他副賞に新潟日報賞、佐武賞、月光賞、入選五名、佳作十名には組合賞、月光賞
応募上の注意
○作品は未発表のものに限る。
○作品裏面に所定事項を記入した応募票を貼る。
○応募作品の版権及びネガは主催者巻町に属します。

身体障害者巡回相談
八月九日西川町役場で

身体障害者の巡回相談が八月九日午前十時から西川町役場に行なわれますので該当される方はおでかけください。

巡回相談は身体障害の治療の方法と社会的更生の方途を指導相談に応じることになっています。

(1)先天性疾患、外傷疾病等によって手足の骨、関節部の悪い肢体不自由者及び聴覚、音声、言語障害者で、いまだ身体障害者手帳の交付を受けていない者に対する手帳交付該否判定
(2)更生、育成医療給付該否判定
(3)補装具の処方及び適合検査（簡単な修理を含む）
(4)等級変更にかかる判定
(5)施設入所相談、職業、生活相談（職安から係出席）
(6)就学前六才未満のろう幼児並びに難聴児の判定指導
(7)乳幼児検診の結果、異常のあった者に対し、専門医による検診の必要あるものの相談指導
◎巡回相談検診療科目
整形外科　新大附属病院から渡辺講師ほか二名
耳鼻咽喉科　新大附属病院医師

児童扶養特別児童扶養手当のあらまし

児童扶養手当、特別児童扶養手当はどんな人がもらわれるか、その対象となる要件、支給額そしてこれがどういう制度なのかまだわからない人もおられると思います。

これらの手当は、父と生計を同じくしていない児童が心身健やかに成長すること、また精神あるいは身体に重度の障害を有する児童の向上に、寄与することを趣旨として支給される制度です。

◆児童扶養手当
イ父母が離婚した場合。
ロ父親が死亡した場合。
ハ父親が長く病気で生活能力がなく、廃疾状態にある場合。
ニ父親が行方不明で、生死が明らかでない場合。
ホ父親から一年以上放置されている場合。
（父親が一年以上拘禁されている場合。
母の子ども
以上に該当する人は、この手当が支給されます。しかし、年間所得が二十六万円を越える場合、また母親やそれにかわる養育者が、母子福祉年金や他の公的年金を受けている場合には支給の対象となりません。

手当支給額は、こども一人月額千四百円、二人の場合二千百円、三人以上の場合一人につき四百円加算。

◆特別児童扶養手当
これは一口にいえば、重度の心身障害児という大変お気の毒な方が対象となります。二十歳未満で精神の発達がおくれている重度の不自由なため、日常生活において常に人の介護を必要とする重度の肢体不自由児をもつ両親、または両親がいない場合にはそれにかわって養育している人に支給されます。

手当支給額、その他については児童扶養手当と同様です。

なお、認定申請の手続き、その他については、その方の家庭の状況や所得によって添付書類が異なりますので、くわしいことについては役場厚生課にお問い合わせください。いつでもご相談に応じます。

食中毒防止九ヵ条
台所はいつも清潔に

食中毒のシーズンです。高温多湿になるにしたがって食物がくさりやすい状態になりますので、次の九カ条をよく守り食中毒発生には充分注意いたしましょう。

一、材料は新鮮で良い品を選び衛生的に処理しましょう。
二、下痢をしている者や、手指に化膿している者は調理をしないようにしましょう。
三、調理の前に必らず手を洗い消毒する。また調理中にもひんぱんに手を洗い清潔に務めましょう。
四、加熱調理に充分意を通しましょう。
五、生魚は流水に洗い、下ごしらえして内臓を取り出し、さらによく洗ってから調理しましょう。
六、生魚を取り扱うまな板、庖丁は必らず熱湯をかけて消毒してから用いましょう。
七、台所はいつも清潔にし、ねずみ、はえ、ゴキブリを入れないよう、しましょう。
八、冷蔵庫を正しく使いましょう（庫内の温度を常に十度以下に保ちましょう。）
九、ちょっとでも悪いものは、惜まず捨てましょう。

農業振興に県単内定
漆山農協に溝堀機ら

巻町農業振興対策事業の一環として県に補助金交付の申請をしていた県単独補助事業が次のとおり対象候補として内定されました。

一、漆山農業協同組合　溝堀機一台
二、葉菸場、中郷屋ハウス栽培組合、野菜共同育苗施設一セット
三、砂丘地の畑地土壌病害虫防除三十ヘクタール

今後の事業効果が大いに期待されます。

非行少年の更正に
愛の手を

前号にも掲載しましたが七月末日まで"社会を明るくする運動"が展開されています。

西蒲原地区保護司会では、非行に おちいった青少年がりっぱに立ち直るよう、また青少年を健全に育てるための活動資金として、町民みなさんから愛の手をさしのべていただきたいと思います。

近日中に、愛の募金袋を区長さんを通じて、配付いたしますので何分のご協力を、お願いいたします。

（西蒲原保護司会）

連合青年団
奥日光でキャンプ

巻町連合青年団（団長、山賀誠一）では、七月二十八日～三十日の三日間、日光国立公園奥日光菅沼キャンプ場（栃木県）で、キャンプを行ないます。

これは、キャンプを通じ、青年団員として正しい規律ある団体行動をとり、おたがいの視野を深めることが目的です。

申請書は自分で書いて

町民コーナー
(2)窓口

戸籍、住民登録の謄抄本または、いろんな証明申請、届書の提出などに役場の窓口においでの方は毎日相当の人数で、時間的に大変ご迷惑をおかけする場合も多いかと思います。

特に、はじめての人はどうやってするのか申請書（申出用紙）の書き方についてとまどっておられますがそんな時はご遠慮なく窓口の係りにお話しください。

ときどき「窓口は代書もしてくれないで不親切だ」というような声を聞きますが、本来申請書は後日相当期間保存しておき、何か間違いがあった場合の証拠となるため、なるべく本人から書いていただくことにしてあります。

前回にも述べたとおり印鑑証明の申請などについては、その重要性から代書を避けていますので、ご了承ください。

窓口は役場と町民の皆さんが日常いちばん多く接触を待つところですから、私共も精力「不親切だ」「仕事が遅い」などの苦情が出ないよう一生懸命努めておるつもりですから、皆さんも何かとご理解ご協力をしていただきたいと思います。

また、これはこうすべきだというようなご意見、ご批判がありましたらどしどしお聞かせ頂きたいと思います。

次に役場正面玄関を入ってつき当りが、住民相談室であります。ここは町民の皆さんが税金のこと、戸籍のこと、保健のことなどについて質問とか希望などを直接係りと話し合いをしたいような場合に利用いたします。

室の入口に係りがおりますから「税金のことで税務課から話しを聞きたい」「予防注射の申し込みは誰に話しをしたら良いか」というように話しをすれば、担当の係りを呼びますから、その場でいろいろ話し合うことができます。これからは、役場にお気軽においでください。